

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 95 (1977)  
**Heft:** 48

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Zurrgurten      Hebegurten      Ladebinder      MERRILL

Für mehr Sicherheit fertigen wir alle hochfesten Drahtseil- und Kettenstruppen, Kunststoff-Hebegurten, Hebezeuge usw.

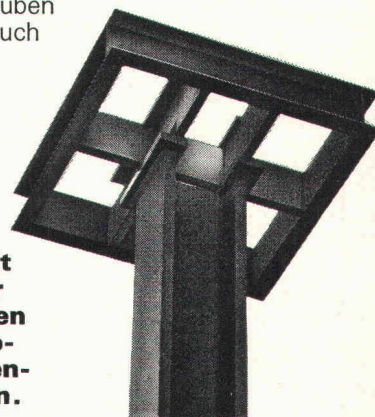
**RISS AG**  
Drahtseil- und Kettenwerk  
8108 Dällikon-Zürich  
Industriestrasse 32, Telefon 01 / 844 11 22

## Problem-Lösung 4: Die Stahl-Pilze.

Das weiss inzwischen jeder Ingenieur, jeder Architekt, Baumeister und Bauführer: **Geilinger-Stahlpilze lösen die Durchstanz-Probleme bei Eisenbeton-Flachdecken auf ideale Weise.**

Dass sie auf den Baustellen wie «Pilze» aus dem Boden schiessen, hat aber noch eine Anzahl nicht minder wichtiger Gründe: Stahlpilze reduzieren die Schalungskosten, vereinfachen die Decken-Armierung und erlauben die Durchführung auch grosser Leitungen unmittelbar neben der Stütze.

**Die Geilinger Stahlpilze: Damit unterstützen wir Ihre Bestrebungen nach einem rationalen und kostensparenden Bauen.**



G 76.04

# GEILINGER

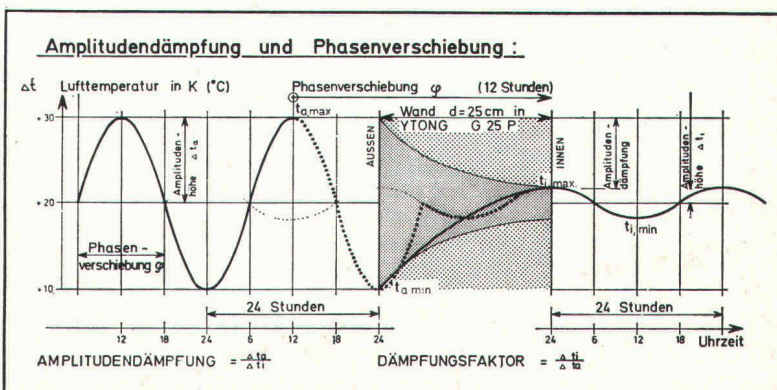
GEILINGER STAHLBAU AG, 8401 WINTERTHUR, 052 84 61 61

# YTONG-Optimal im Wärmehaushalt

Wärmespeicherung und Wärmedämmung sind bei YTONG optimal vereint und geben damit die Garantie für ein angenehmes und behagliches Raumklima. Die nebenstehende Kurve zeigt die Amplitudendämpfung, die durch eine 25 cm dicke YTONG-PLANBLOCK-Wand erreicht wird:

**Nur 16 % der Außentemperaturspitze erreichen durch die Wand den Innenraum.**

**YTONG AG, Verkaufsbüro Zürich**  
Grütlistr. 44, 8002 Zürich, Tel. 01 / 202 35 71



#### YTONG-Fachhändler mit Auslieferungslager:

Amriswil: A. Wehrli, Inh. Max Kraus  
Basel: Baustoffe AG Basel  
Bern: Baustoffe Bern AG  
Bern: Neue Baukontor AG  
Biel: SABAG und Baumaterial AG  
Burgdorf: G. Hunziker AG  
Chur: Baubedarf Zürich AG  
Delémont: Matériaux de construct. SA  
Gebenstorf: Baubedarf Zürich AG  
Glattbrugg: R. Holliger + Co. AG

Grenchen: Josias Gasser  
Haldenstein: Hans Allmendinger AG  
Horn: Gustav Hunziker AG  
Ins: Kunststeinfabr. Zurbuchen AG  
Interlaken: Baumaterial Laufen AG  
Laufen: Sabag + Baumaterial AG  
Luzern: R. Holliger + Co. AG  
Meilen: Josias Gasser, Baumaterialien  
Punt-Muragl (Samedan):

Rapperswil: AG für Baumaterial  
Regensdorf: Baubedarf Zürich AG  
Sargans: Baucenter Sargans AG  
Signau: Fischer + Cie. AG  
Solothurn: AG Baustein  
Thun: G. von Gunten AG  
Winterthur: Wernergraf AG  
Zernez: Baubedarf Zürich AG  
Zürich: Baubedarf Zürich AG  
Zug: Otto Felber AG

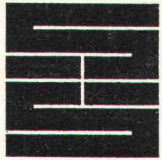
#### Coupon

Schicken Sie die YTONG-Planungsunterlagen.

Anschrift:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_





## Schaffroth & Späti AG

Asphalt- und Bodenbeläge

### 8403 Winterthur

Telefon 052 / 29 71 21

Gegründet 1872

Flachdachbeläge jeder Art

Gussasphalt für Isolationen und Strassen

Spenglerarbeiten

Nacophalt-Hartgussasphaltböden

Linolith-Industriebodenbeläge  
seit 50 Jahren bewährt

Zimmerli-Hartbetonböden  
für Autogaragen, Rampen usw.

REPOXIT-Kunstharzböden  
in diversen Farben, 2 bis 7 mm stark

## MODELLBAHN-CENTER



Alle Marken – alle Spuren. 1900 diverse Lok- und Wagenmodelle.  
3 Läden, 500 Meter Gleis, 15 Meter Schaufenster, 25 Gratis-  
Verkauf in Rohr-Aarau (N1): Mittwoch-Samstag, Donnerstag Abendverkauf.  
Versand: 5000 Aarau Telefon 064/22 10 20 Tag und Nacht.

## EUROBAHN AARAU

Katalog-Bestellung bitte in Marken

☐ LIMA 3.60 ☐ MÄRKLIN 2.60 ☐ JOVEF 4.60  
☐ Andere Marken: \_\_\_\_\_

### Weitere Spezialitäten:

- ☐ Märklin Mini-Club, —.60
- ☐ Conrad-Elektronik, 2.60
- ☐ Mehrzugs-Elektronik, 5.50
- ☐ Fertiganlage N, 210×120, für 6 unabhängige Züge, mit Fahrplan-Computer, als Klappmöbel, 60×210, Fr. 3675.—
- ☐ Unimat 3, Klein-Dreh- und -Frässystem, —.60
- ☐ Baumaschinen-Modelle in Spritzguss, 1.50
- ☐ Dampf-Fahrmodelle, 2.60

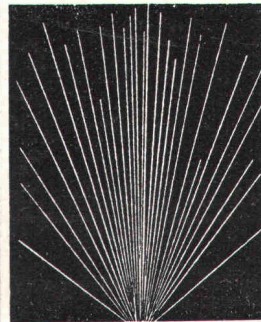
## GEFAS

Gesellschaft für angewandte Sprengtechnik AG  
Ingenieurbüro

CH-8307 Effretikon  
Tel. 052 / 32 25 55

- Sprengarbeiten
- Erschütterungsmessungen mit sprengtechnischer Beratung
- Sprengtechnische Schulungskurse
- Handel mit Sprengmaterialien

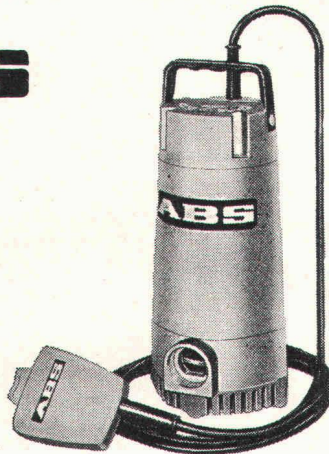
Offizielle Beratungsstelle des Schweiz. Baumeisterverbandes (SBV) für Sprengarbeiten



## ABS Tauchpumpen

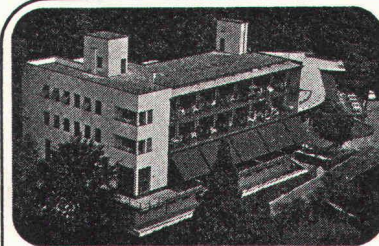
für  
Kellerentwässerung  
und  
transportablen  
Einsatz

Förderleistung  
ab 300 l/m  
SEV-geprüft



## F. Schächli Pumpenservice

Gertrudstr. 24 8003 Zürich Tel. 01 / 241 48 23



monte  
verità  
ascona

Das Haus wurde 1928 vom Architekten

Emil Fahrenkamp  
gebaut und 1970 renoviert.

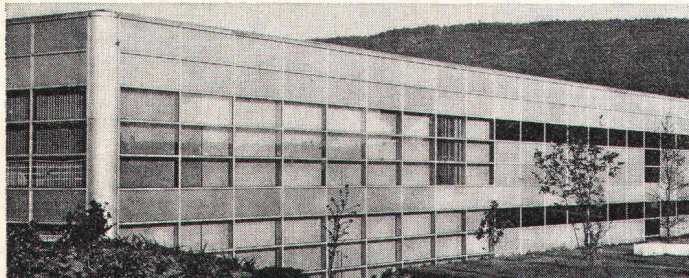
Alle Zimmer sind komfortabel eingerichtet. Naturpark, Fitness - Center, geheiztes Schwimmbassin, Tennisplatz. Eigener Bus (3 Min.) bis Ascona.

Ideales Familienhotel für Ihre Ferien.

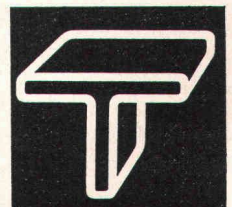
Verlangen Sie unverbindlich eine Offerte.

Direktion: A. Cotti  
Tel. 093 / 35 12 81

## Tuchs Schmid aktuell Fenster- und Fassadenbau



- Kurze Montagezeiten dank Vorfabrikation
  - Hoher Qualitätsstandard
  - Grosse Witterungs- und Formbeständigkeit
  - Gestaltungsmöglichkeit in Form und Farbe
  - Wirtschaftlichkeit
- Das sind einige Vorzüge der Tuchs Schmid Metallfenster und Fassaden mit ihren vielfältigen Anwendungsmöglichkeiten.



Tuchs Schmid AG  
Stahlbau-Metallbau  
8500 Frauenfeld  
Tel. 054 7 24 71

b.koch



## Stellenangebote

Ingenieurbüro in Luzern sucht zur Ergänzung seines jungen Teams

### dipl. Bauingenieur ETH

und

### Ingenieur-Techniker HTL

mit einigen Jahren Praxis, für Projektierung und Bauleitung von allgemeinen Tiefbauarbeiten, Strassen- und Geleiseanlagen, Industrieerschliessungen, Kanalisationen und Wasserversorgungen.

Eintritt: Januar 1978 oder nach Vereinbarung.

Bewerbungen mit den erforderlichen Unterlagen unter Chiffre SBZ 213 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

### Planungsdirektion der Stadt Bern

#### Stellenausschreibung

Der bisherige Amtsinhaber ist zum Bauinspektor der Stadt Bern befördert worden. Die Planungsdirektion sucht deshalb einen gut ausgewiesenen Fachmann aus dem Gebiet der Raumplanung als

## Bauplaner

Der Bauplaner leitet innerhalb des Stadtplanungsamtes die Unterabteilung Bauplanung. Diese erstellt Zonenpläne, Ueberbauungspläne, Sonderbauvorschriften und andere Spezialpläne. Sie bereitet die technischen Grundlagen für Landumlegungen vor und prüft die Baugesuche auf ihre Uebereinstimmung mit den Zielen der Stadtplanung. Der Bauplaner arbeitet zudem an den grundlegenden Arbeiten der Stadtplanung mit.

#### Voraussetzungen sind:

- eine den Aufgaben entsprechende Ausbildung und Praxis
- Fähigkeit für Personalführung und Koordination
- Verständnis für Organisation und Zusammenarbeit innerhalb der Verwaltung
- Wohnsitz, resp. Wohnsitznahme in der Gemeinde Bern

Anstellung und Besoldung erfolgen im Rahmen der Städtischen Personal- und Besoldungsordnung.

Stellenantritt nach Vereinbarung.

Auskunft über die Aufgaben des Bauplaners gibt der bisherige Amtsinhaber, H. Graf, dipl. Architekt, Telefon 64 68 66.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen sind bis zum 15. Dezember 1977 an Herrn Stadtpräsident Dr. R. Tschäppät, Planungsdirektor, Postfach 2731, 3001 Bern, zu richten.



Für unsere Projektgruppe suchen wir einen

## Hochbau- oder Metallbauzeichner

Das Aufgabengebiet umfasst die Projektierung und Ausarbeitung von Offerten für Banken (Schalter-, Tresor- und Nachttresoranlagen) sowie Sicherheitseinrichtungen in der Industrie.

Wir erwarten von unserem neuen Mitarbeiter ein gutes zeichnerisches Darstellungsvermögen (möglichst nach Perspektiven) und eine exakte Bearbeitung unserer Offerten. Französischkenntnisse sind von Vorteil.

Ueber unsere Anstellungsbedingungen, u. a. gleitende Arbeitszeit, gute Sozialleistungen, eigenes Personalrestaurant usw., gibt Ihnen Herr Rossi gern Auskunft.

**BAUER Kassenfabrik AG, Flughafenstr. 40, 8153 Rümlang**  
Tel. 01 / 817 70 61

### Bauamt II der Stadt Zürich

Bei der **Baupolizei** ist infolge der Pensionierung des bisherigen Inhabers die Stelle eines

### Architekten ETH

oder

### Architekt-Technikers HTL

zu besetzen.

**Aufgabengebiet:** Prüfung von Bauprojekten, Beratung von Bauinteressenten, Kontrolle und Abnahme von Neu- und Umbauten.

Es handelt sich um eine selbständige und vielseitige Tätigkeit auf dem Gebiete des Hochbaues.

**Erfordernisse:** Schweizer Bürger, mehrjährige praktische Tätigkeit, Interesse für baurechtliche Fragen, Gewandtheit im schriftlichen Ausdruck und im Verkehr mit dem Publikum.

**Eintritt:** baldmöglichst.

**Besoldung:** im Rahmen der Besoldungsverordnung der Stadt Zürich.

**Bewerbungen** mit Foto und Ausweisen über die Ausbildung sowie die bisherige Tätigkeit sind bis zum 10. Dezember 1977 der Baupolizei, Postfach, 8021 Zürich, einzureichen.

Nähere Auskünfte über die mit dieser Stelle verbundenen Obliegenheiten erteilt der Baupolizeinspektor (Tel. 216 51 11, intern 2981).



Unsere Bauabteilung betreut die werksinternen Bauvorhaben sowie die baulichen Unterhaltsarbeiten. Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir einen verantwortungsbewussten, initiativen und erfahrenen

## BAUFÜHRER

### Aufgaben:

- Unterhalt der Gebäude, Strassen und Gleise im Werk Baden
- Umbauten und Neubauten
- Verantwortung für kosten-, termin- und qualitätsgerechte Abwicklung
- Koordination und Führung der Baustellen

### Anforderungen:

- solide Fachkenntnisse und mehrjährige Berufserfahrung
- dynamische, an selbständiges Arbeiten gewöhnte Persönlichkeit, die in der Lage ist, eine Vielzahl von gleichzeitig laufenden, auch technisch anspruchsvollen Aufträgen zielgerichtet zu betreuen
- Geschick im Umgang mit internen Stellen, Unternehmen und Behörden
- Bereitschaft zur Mitarbeit in kleinem Team

Für einen ersten Kontakt wenden Sie sich bitte an Herrn Egger, Tel. 056 / 75 56 13. Oder schreiben Sie ihm kurz unter Kennziffer 283/25/76 A an die Personalabteilung PDE-A.

**BBC**  
BROWN BOVERI

BBC Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.  
5401 Baden

## Join our task-force!

Wir gehören zu den bedeutendsten schweizerischen Generalunternehmungen und haben rechtzeitig und erfolgreich ins Ausland expandiert, wo wir schlüsselfertige Grossprojekte realisieren. Zur Bewältigung des stark zunehmenden Auftragsvolumens erweitern wir unser zentrales Team in der Schweiz um folgende Kaderkräfte:

**Statiker mit  
Hochbauerfahrung  
Ablaufplaner  
Elektroplaner  
Klimaingenieur**

In diesen anspruchsvollen Funktionen sind Sie einerseits unsere Fachautorität, welche die Arbeit beigezogener Spezialisten technisch kompetent steuert und beurteilt, andererseits unser Kontakter, der clever und dynamisch das vielseitige Beziehungsgeflecht in unseren Aufträgen betreut, wobei zur Bereinigung besonders kritischer Punkte eine etwa 20prozentige Reise-tätigkeit vorgesehen ist. Als Gegenpol zum schweizerischen Planungs- und Koordinationsteam suchen wir weitere

## Projektleiter

für den örtlichen Einsatz auf unsern teils überseeischen Aktionsfeldern. Sämtliche Positionen verlangen erstklassige technische Basisausbildung, vorzugsweise auf Hochschulniveau, leitende und internationale Erfahrung im Hochbau sowie sehr gute Englischkenntnisse. Wir bieten Selbständigkeit in verantwortungsvoller Führungsaufgabe, Kontakt mit internationalen Spitzenkräften des Bau-faches und sehr gute Anstellungs- und Entwicklungsbedingungen. Interessenten für diese herausfordernden Kaderpositionen in dynamisch expandierender Organisation mit finanzstarkem Background verlangen unverbindlich ein Bewerbungsformular beim neutralen Kontaktinstitut:

INSTITUT  
FÜR  
PSYCHOLOGISCHE  
FORSCHUNG  
UND  
BERATUNG

Dr. S. Spörli  
Neustadtstrasse 7  
6003 Luzern  
☎ 041 / 22 16 00





Das **Stadtbaumamt Aarau** sucht für die Vorbereitung und Leitung von Unterhalts-, Umbau- und Erweiterungsarbeiten an städtischen Liegenschaften einen

## Hochbauzeichner

evtl. Hochbautechniker HTL

### als Bauführer

Vom Bewerber erwarten wir, dass er eine Lehre als Hochbauzeichner absolviert hat und über mehrjährige Praxis in einem Architekturbüro oder in ähnlichen Betrieben verfügt. Versiertheit in Devisierung, Bauführung und Abrechnung ist ebenso Voraussetzung für die Stelle wie selbständiges Arbeiten. Verlangt werden schliesslich Gewandtheit im schriftlichen Ausdruck und gute Umgangsformen ganz allgemein.

**Handschriftliche** Anmeldungen sind erbeten an die **Stadtverwaltung Aarau**, Personalamt, Rathausgasse 1, 5000 Aarau, das, zusammen mit dem Stadtbaumamt, gerne weitere Auskunft erteilt und das Bewerbungsformular zustellt (064 / 25 11 55).

Für die Bearbeitung und Abwicklung von Aufträgen im Ausland suchen wir

## 1 Architekt ETH/Arch.-Techn. HTL

für Projektleitung und Administration sowie Kontakte zu Bauherren und Behörden;

## 1 Architekt ETH/Arch.-Techn. HTL

für Konstruktion, Baubeschrieb und Devisierung (in Englisch)

### Anforderungen:

- Erfahrung in mittleren und grösseren Bauvorhaben
- Bereitschaft für Arbeitsaufenthalt im Ausland
- gute Englischkenntnisse in Wort und Schrift
- Berufserfahrung im englischen Sprachgebiet

Zur Ergänzung des Teams suchen wir

## Bauzeichner

Schriftliche Bewerbungen mit Lebenslauf, Referenzen und weiteren Unterlagen sind zu richten an

**ZWEIFEL + STRICKLER + PARTNER**  
Architekten, Seefeldstrasse 152, 8034 Zürich  
Tel. 01 / 47 24 00

Gesucht

## dipl. Bauingenieur

spezialisiert im Tunnelbau.

- Reiche Erfahrung im Tunnelbau
- Englisch in Wort und Schrift
- Kenntnisse in Felsmechanik
- Gewillt, sich für 15—18 Monate nach Südostasien zu begeben

Dokumentierte Offerten an

Ingenieurbüro Dr. Ing. G. Lombardi, Via A. Ciseri 3, 6601 Locarno

Wir suchen jüngeren

## Naturwissenschaftler oder Bauingenieur

(Geologe, Geograph, Förster, Bauing., Bautechniker) für selbständige Untersuchungen und Forschungsarbeiten in der Schweiz und den angrenzenden Ländern, im Rahmen unserer Beratungstätigkeit. Freude an Feldarbeit (etwa 50 %) ist Voraussetzung.

Wir bitten um Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen unter Chiffre 44-24010 an Publicitas, 8021 Zürich.

Ingenieurbüro in der Nordwestschweiz sucht einen jüngeren, versierten, selbständigen dipl. Bauingenieur ETH als

## Statiker

zur Bearbeitung von Hochbauprojekten in Eisenbeton und Stahl.

Ihre handschriftliche Bewerbung mit Beilage der üblichen Unterlagen erreicht uns unter Chiffre SBZ 216 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

**Suche** in junges Team erfahrenen

## Architekt-Techniker HTL

für Projektierung, Projektbearbeitung und Devisierung.

Bewerbungen schriftlich unter Beilage der üblichen Unterlagen.

**Hanspeter Zinsli, Architekt-Techniker HTL**  
Salvatorestrasse 32, 7001 Chur

Gesucht auf kleineres Architekturbüro der Ostschweiz

## Hochbauzeichner/Hilfsbauführer

Stellenantritt sofort oder nach Vereinbarung.

Bewerbung mit Zeugnissen und Gehaltsansprüchen sind zu richten an Chiffre SBZ 211 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Kleines Architekturbüro SIA, Region Basel, wünscht Mitarbeit eines

## jüngeren Architekten

Anforderungen: abgeschlossenes Hochschulstudium, Begabung für Entwurf, Freude am Beruf.

Offerten unter Chiffre SBZ 217 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.



## Stellengesuche

### Baufachmann (Architekt SWB, 37)

mit reicher Erfahrung in allen Berufssparten, sicherem Auftreten und Verhandlungsgeschick, in ungekündigter, guter Stellung sucht **neue Ziele, Befriedigung, Dynamik, Motivation** und vor allem auch eine **Zukunft!**

Hätten Sie einen Vorschlag? Er würde mich sehr interessieren.

Offerten unter Chiffre SBZ 192 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

### Dipl. Bauingenieur ETH

mit breitem Erfahrungsspektrum in Projektierung und Ausführung von Massiv- und Spannbetonbauten sucht Kaderstelle in Unternehmung im In- oder Ausland.

33jährig, Deutschschweizer, 4 Jahre Ingenieurbüro (Brückenbau), seit 3 Jahren in Unternehmung in englischsprachigem Gebiet tätig. Sprachen: Deutsch, Englisch, Französisch, Italienisch.

Offerten unter Chiffre SBZ 196 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

### Ingenieur-Techniker HTL (Tiefbau)

Abendtechnikum, Diplom Februar 1978, sucht anspruchsvolle Arbeit in Ingenieurbüro, Industrie, Verwaltung oder Unternehmung. Erfahrung in Strassenbau, Wasserbau, Kanalisation, Holzbau, Eisenbeton (Brücken-, Hochbau). Sprachen: D, F, E, I. Raum: Schweiz, bevorzugt Bern, Luzern, Zürich.

Offerten sind erbeten unter Chiffre SBZ 215 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

### Bautechniker HTL

(26), D, E, F, 2 Jahre Erfahrung, sucht verantwortungsvolle Stelle als Bauführer, auch im Ausland.

J. Y. Böni, Mainaustasse 44, 8008 Zürich

### Architecte EPEL

29 ans, 3 ans d'expérience au Canada, intéressé à l'aménagement du territoire, cherche situation en Suisse ou à l'étranger. Langues: français, anglais et allemand.

Ecrire sous chiffre T 337.264-18, Publicitas, 1211 Genève 3.

### Hochbauzeichner

27jährig, mit Englischkenntnissen, nach 3½jährigem Auslandsaufenthalt wieder in der Schweiz, sucht Stelle in Architekturbüro.

Anfrage unter Chiffre OFA 5216 R an Orell Füssli Werbe AG, 5001 Aarau.

## Diverses

Zu verkaufen:

#### Hinterachse Scania, komplett

langsam, doppelt untersezt, Bremsen neu belegt, L 7550 DR  
Preis nach Vereinbarung.

Ferner:

#### 1 Lastwagen BERNA

3-Seiten-Kipper, Typ CT 2 D 54, Inhalt des Holzaufsatzes etwa 10 m³, mit oder ohne Aufsatztank (5000 l), für Diesel- oder Heizöl, Pumpenantrieb mit VW-Motor, Nutzlast 5500 kg, ab Kontrolle MFK. Preis und Wegnahme nach Uebereinkunft.

Landw. Genossenschaft Schönenwerd, Neumühle Obererlinsbach  
Tel. 064 / 34 23 23

## Not macht erfinderisch!

Aus mancher Not erfand man viele gute Dinge.  
So erfanden auch wir für Ihre Personnöte die TW  
Time Work AG.

## Zeit ist Geld!

Ihre Zeit ist beschränkt und kostbar, daher machen wir Ihnen ein Geschenk. Wir schenken Ihnen einen Teil von diesem kostbaren Gut. Wir übernehmen Ihre Personalprobleme.

#### Sie ersparen sich:

- Inseratkosten
- Zeit für Personalvorstellungen und Personalsuche
- Einstellungen und Entlassungen
- Sozialleistungen
- langfristige Anstellungsverträge
- Administrationskosten

#### Wir geben Ihnen:

- qualifiziertes Personal
- vernünftige Tarife
- vorzüglichen Kundendienst

Rufen Sie uns an und lassen Sie sich beraten.

Team Work mit Time Work

**TW TimeWork AG**

Bern: 031 / 22 95 73

Olten: 062 / 21 45 75

Aarau: 064 / 24 50 65

Qualifizierter, erfahrener

### Bauführer/Architekt

übernimmt in freier Mitarbeit **Bauleitungen, Devisierungen** zu annehmbaren Bedingungen (Zentralschweiz). Intensive Baustellenüberwachung, kostenbewusster Verkehr mit Handwerkern, termingerechte Fertigstellung, Sinn für saubere Details sind selbstverständlich.

Offerten unter Chiffre SBZ 214 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

### Bauherren und Architekten

Infolge kleiner Farbabweichung zu verkaufen  
etwa 1800 m²

### rustikale Berber-Wollteppiche

sehr schwere Qualität mit über 1400 g Schurwolle  
per m².

In Originalbreite 420 cm per m² nur **Fr. 39.50.**

Offizieller Verkaufspreis Fr. 98.—.

Auf Wunsch können die Teppiche von uns verlegt  
werden.

Anfragen unter Chiffre SBZ 984 an IVA AG, Postfach,  
8035 Zürich.

# Sarnafil® hält dicht

Ein Produkt der Sarna Kunststoff AG, Telefon 041 66 23 33





Im Auftrage eines bedeutenden, gesamtschweizerisch tätigen Unternehmens für Strassen- und Tiefbau suchen wir eine dynamische Persönlichkeit als

## **Stellvertreter des technischen Direktors**

Sie sollten über jene menschlichen Qualitäten verfügen, die Sie befähigen, intern einen aufgeschlossenen, kooperativen Teamgeist zu fördern, nach aussen die Verantwortlichen an der Front in ihrer Tätigkeit wirksam zu unterstützen und das Unternehmen überzeugend zu vertreten. Kontaktfreudigkeit und diplomatisches Geschick werden Ihnen dabei zustatten kommen. Eine reiche Erfahrung als Bau fachmann, speziell auch im Belagswesen, soll Ihnen ein kompetentes Urteil bezüglich Betriebs- und Baustellenorganisation, Arbeitsvorbereitung und Effizienz eines Baubetriebes sowie eine aufmerksame Verfolgung der technischen Entwicklung ermöglichen.

Ein versierter

## **dipl. Bauingenieur ETH**

findet hier ein anspruchsvolles und breites Tätigkeitsfeld. Die Position entspricht den hohen Anforderungen und eröffnet einer tüchtigen Persönlichkeit reelle Entwicklungschancen und Aufstiegsmöglichkeiten. Ihr Idealalter liegt bei 40 Jahren; Sprachen: Deutsch und Französisch. Eintritt nach Vereinbarung.

Richten Sie Ihre Bewerbung mit Lebenslauf, Handschriftprobe und Bild an Herrn Direktor Imbach. Wir bürgen für strengste Diskretion und leiten Ihre Unterlagen nur nach Rücksprache mit Ihnen weiter.

**Visura Treuhand-Gesellschaft, Sandmattstrasse 2, 4500 Solothurn, Tel. 065 / 21 42 11**



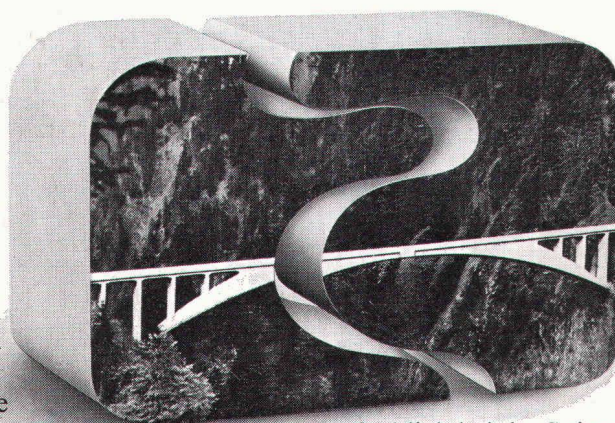
Auch in der Westschweiz können Sie Architekten, Ingenieure und Techniker konzentriert erreichen

# Die „kleinere Hälfte“ ist genau so wichtig

Auch in der Westschweiz haben die akademischen-technischen Berufsverbände ihr Fachorgan.

Es ist eng verwandt mit der Schweizerischen Bauzeitung. Im redaktionellen Geist, im Niveau, im fachlichen Stoff. Auch hier wird nur publiziert, was dem Informationsbedürfnis der technischen Führungskräfte entspricht. Redigiert von Akademikern, die in der Praxis selbst oben standen.

Darum ist das Zielpublikum der «Schweizerischen Bauzeitung» und des «Bulletin technique de la Suisse



romande» gleich: Ingenieure, Architekten, Techniker. Leute, die

fachlich bei der Spitze bleiben wollen. Sie treffen genau die gleichen Entscheidungen über Anschaffungen, Investitionen, Dienstleistungen. Darum ist die geografisch kleinere Hälfte für Ihre Werbung genauso wichtig.

Anzeigenverwaltung:  
IVA AG für internationale Werbung  
Beckenhofstrasse 16, 8035 Zürich  
Telefon 01 26 97 40  
Filialen in Lausanne und Genf

## BULLETIN TECHNIQUE DE LA SUISSE ROMANDE